



Admissions Application for Voices Morgan Hill 2017-18

Please complete the application below and send it to the following address:

16870 Murphy Ave., Morgan Hill, CA 95037

Student's Name _____

First Name

Middle Name

Last Name

Gender (please circle one): Female Male **Date of Birth** ____/____/____

How did you hear about Voices School?

Flyer **Information Mtg./Event** **PACT** **Billboard** **Friend:** Name _____ **Other** (please specify) _____

	Parent/Guardian information #1:	Parent/Guardian information #2:
Name(s) Last Name First		
Relationship(s)		
Street Address		
City, State, Zip		
Home Phone		
Cell Phone		
Email		

Student Information

Does child have sibling(s) already attending Voices? **Yes** Name(s) of students currently enrolled: _____ **No**

Are you submitting applications for more than one student? **Yes** **No**

Student Lives with Both Mother and Father Mother Father Guardian/Other: _____

Is a custody order or other court order in place that Voices should be aware of? **Yes** **No**
If you checked the box marked "Yes", please attach a copy of the court order.

School District Name (District you live in): _____

District school your child would otherwise attend: _____

Present School: _____ **Current Grade:** _____

Has your son/daughter ever been suspended or expelled from school? (Please circle one) Yes No
(NOTE: If "Yes," please attach explanation and a copy of the expulsion order.)

The Home Language Survey is used to refer possible English learners for assessment testing.

Language(s) spoken at home: _____

What language(s) did your student learn when (s)he began talking? _____

What language(s) does your student speak most frequently, now? _____

For data collection purposes, only

Ethnic Identification: Is this student Hispanic or Latino? (Select only one) Yes, Hispanic or Latino No, not Hispanic or Latino

The above part of the question is about ethnicity not race. No matter what you selected above **please continue to answer the following** by marking one or more to indicate what you consider your race to be. What is this student's race? (Select one or more)

- | | | |
|--|--|--|
| <p><u>Asian:</u> <input type="checkbox"/> Filipino <input type="checkbox"/> Asian Indian
 <input type="checkbox"/> Chinese <input type="checkbox"/> Laotian
 <input type="checkbox"/> Japanese <input type="checkbox"/> Hmong
 <input type="checkbox"/> Korean <input type="checkbox"/> Other Asian
 <input type="checkbox"/> Vietnamese</p> | <p><u>Native Hawaiian or Other Pacific Islander:</u>
 <input type="checkbox"/> Hawaiian <input type="checkbox"/> Guamanian
 <input type="checkbox"/> Samoan <input type="checkbox"/> Tahitian
 <input type="checkbox"/> Other Pacific Islander</p> | <p><input type="checkbox"/> American Indian or Alaska Native
 <input type="checkbox"/> Black or African American
 <input type="checkbox"/> White</p> |
|--|--|--|

<p>Parents/Guardians highest Level of education:</p>	<p>Mother/Female Guardian <input type="checkbox"/> Not a High School Graduate <input type="checkbox"/> High School Graduate <input type="checkbox"/> Some College (includes AA degree) <input type="checkbox"/> College Graduate <input type="checkbox"/> Graduate school/post graduate <input type="checkbox"/> Declined to state or unknown</p>	<p>Father/Male Guardian <input type="checkbox"/> Not a High School Graduate <input type="checkbox"/> High School Graduate <input type="checkbox"/> Some College (includes AA degree) <input type="checkbox"/> College Graduate <input type="checkbox"/> Graduate school/post graduate <input type="checkbox"/> Declined to state or unknown</p>
---	--	--

Do you qualify for low-income lottery preference based on the chart below? Yes No
 (Qualification will be verified upon enrollment)

Lottery Preference Guidelines

July 1, 2016–June 30, 2017

Household Size	Year	Month	Twice Per Month	Every Two Weeks	Week
1	\$ 21,978	\$ 1,832	\$ 916	\$ 846	\$ 423
2	29,637	2,470	1,235	1,140	570
3	37,296	3,108	1,554	1,435	718
4	44,955	3,747	1,874	1,730	865
5	52,614	4,385	2,193	2,024	1,012
6	60,273	5,023	2,512	2,319	1,160
7	67,951	5,663	2,832	2,614	1,307
8	75,647	6,304	3,152	2,910	1,455
For each additional family member, add:					
	\$ 7,696	\$ 642	\$ 321	\$ 296	\$ 148

Parent/Guardian Signatures:

If more students submit applications to attend Voices College-Bound Language Academy-Morgan Hill than there is room, the school will have a public random drawing. The school will give preference to low-income students and students of MHUSD and their siblings. This application does not guarantee enrollment in the school.

Parent /Guardian Signature _____

Date _____



Formulario de inscripción para Voices en Morgan Hill 2017-18

*Por favor complete el siguiente formulario y mándelo por correo a:
16870 Murphy Ave., Morgan Hill, CA 95037*

Nombre del estudiante _____

Primer nombre Segundo Nombre Apellido
 Género (circule uno): Femenino Masculino Fecha de nacimiento ____/____/____

¿Cómo se enteró de la escuela Voices?

Folleto Junta de información/Evento PACT Cartelera Amigo/a: Nombre _____ Otro (especifique) _____

	Información del Padre/Guardián #1:	Información del Padre/Guardián #2:
Nombre(s) Apellido, Nombre		
Relación		
Dirección (Ciudad, Estado, Código Postal)		
Número Telefónico (Hogar)		
Número Telefónico (Celular)		
Correo Electrónico		

Información del estudiante

¿Tiene el estudiante hermanos(as) en Voices? Sí. Nombres: _____ No

¿Usted está sometiendo más de una aplicación por familia? Sí No

El alumno vive con Madre y padre Madre Padre Guardián/Otro: _____

¿Existe una orden de custodia de la corte de la cual Voices tiene que estar al tanto? Sí No
Si marco "Sí", favor de incluir la orden.

Distrito Escolar (Distrito donde vive): _____

Escuela del Distrito que su hijo(a) asistiría: _____

Escuela actual: _____ Grado actual: _____

¿Ha sido su hijo(a) suspendido, o sancionado (expulsado) de la escuela? (circule uno por favor) Sí No
(NOTA: Si "Sí", favor de incluir su explicación y la copia de la orden de expulsión.)

Esta encuesta de idioma en el hogar se utiliza para referir a posibles aprendices de inglés a la evaluación de lenguaje.
Idioma(s) hablado en casa: _____

¿Cuál fue el primer idioma que su hijo(a) aprendió a hablar? _____

¿Ahora cual idioma habla con más frecuencia? _____

Esta sección es solamente para la recolección de datos

Identificación étnica: ¿Es el estudiante Hispano o Latino? (Seleccione solamente uno) Sí, es Hispano o Latino No, no es Hispano o Latino

La pregunta anterior es sobre origen étnico y no sobre raza. Sin importar lo que usted seleccionó arriba, **continúe contestando lo siguiente.**

Marque uno o más para indicar lo que usted considera ser su raza. ¿Cuál es la raza de su estudiante?

<p><u>Asiática:</u></p> <input type="checkbox"/> Filipino <input type="checkbox"/> Asiático Indio <input type="checkbox"/> Chino <input type="checkbox"/> Laotian <input type="checkbox"/> Japonés <input type="checkbox"/> Hmong <input type="checkbox"/> Coreano <input type="checkbox"/> Vietnamés <input type="checkbox"/> Otro	<p><u>Nativo Hawaiano u otro de las islas pacíficas:</u></p> <input type="checkbox"/> Hawaiano <input type="checkbox"/> Guamaniano <input type="checkbox"/> Samoano <input type="checkbox"/> Tahitiano <input type="checkbox"/> Otra Isla del Pacífico	<input type="checkbox"/> Nativo Americano o Canadiense <input type="checkbox"/> Negro o Afro-Americano <input type="checkbox"/> Blanco
--	--	--

<p>Nivel de Educación más alto de los Padres/Guardianes</p>	<p>Madre/Guardián Femenino</p> <input type="checkbox"/> Menos de escuela preparatoria <input type="checkbox"/> Graduado de la preparatoria <input type="checkbox"/> Algo de Universidad (incluye título AA) <input type="checkbox"/> Graduado de la Universidad <input type="checkbox"/> Pos Grado <input type="checkbox"/> Desconocido o prefiere no mencionar	<p>Padre/Guardián Masculino</p> <input type="checkbox"/> Menos de escuela preparatoria <input type="checkbox"/> Graduado de la preparatoria <input type="checkbox"/> Algo de Universidad (incluye título AA) <input type="checkbox"/> Graduado de la Universidad <input type="checkbox"/> Pos Grado <input type="checkbox"/> Desconocido o prefiere no mencionar
--	---	--

¿Califica usted para tener preferencia en el sorteo por bajos ingresos basado en la siguiente tabla?

Sí No (Su calificación será verificada durante la inscripción)

Medidas de Preferencia en el Sorteo

1ero de Julio, 2016– 30 de Junio, 2017

Tamaño de la Familia	Anual	Mensual	Dos veces al mes	Cada dos semanas	Semanal
1	\$ 21,978	\$1,832	\$ 916	\$ 846	\$ 423
2	29,637	2,470	1,235	1,140	570
3	37,296	3,108	1,554	1,435	718
4	44,955	3,747	1,874	1,730	865
5	52,614	4,385	2,193	2,024	1,012
6	60,273	5,023	2,512	2,319	1,160
7	67,951	5,663	2,832	2,614	1,307
8	75,647	6,304	3,152	2,910	1,455
Por cada miembro de la familia adicional suma:					
	\$ 7,696	\$ 642	\$ 321	\$ 296	\$ 148

Firma de padre/madre:

Si se reciben más solicitudes de inscripción para asistir a la escuela Voices College-Bound Language Academy-Morgan Hill del cupo disponible, la escuela tendrá un sorteo público al azar. La escuela dará preferencia a los estudiantes que son de bajos ingresos, viven en el distrito de MHUSD y a sus hermanos(as). Este formulario no garantiza inscripción en la escuela.

Firma de Padre/Guardián _____ Fecha _____